(11) **EP 1 226 938 A1** 

(12)

## **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(43) Veröffentlichungstag:

31.07.2002 Patentblatt 2002/31

(21) Anmeldenummer: 01102028.6

(22) Anmeldetag: 30.01.2001

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

Benannte Erstreckungsstaaten:

AL LT LV MK RO SI

(71) Anmelder: Mayrhofer, Herbert 6330 Kufstein (AT)

(72) Erfinder: Mayrhofer, Herbert 6330 Kufstein (AT)

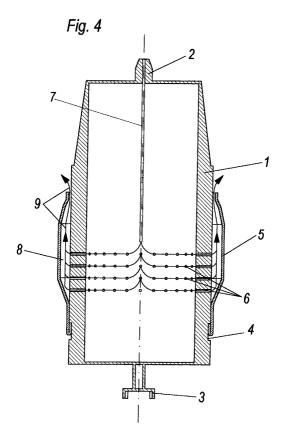
(51) Int Cl.7: **B41F 15/18** 

(74) Vertreter: Torggler, Paul Norbert, Dr. et al Patentanwälte Torggler und Hofinger Wilhelm-Greil-Strasse 16 Postfach 556 6021 Innsbruck (AT)

### (54) Einrichtung zum Bedrucken von Schlauchware

(57) Einrichtung zum - insbesondere mehrfarbigen - Bedrucken oder Beschichten von - insbesondere elastischer - Schlauchware (5), wobei die Einrichtung mindestens einen Trägerkörper (1) aufweist, auf welchen die Schlauchware (5) - insbesondere vor dem Bedruk-

ken oder Beschichten - aufziehbar ist, wobei der Trägerkörper (1) eine Vorrichtung aufweist, welche - vorzugsweise zwischen Aufziehen der Schlauchware und dem Beginn des Bedruckens oder des Beschichtens - die Schlauchware 5) auf dem Trägerkörper (1) glättet und/oder knitter- und faltenfrei ausrichtet.



EP 1 226 938 A1

#### Beschreibung

[0001] Die vorliegende Erfindung betrifft eine Einrichtung zum - insbesondere mehrfarbigen - Bedrucken oder Beschichten von - insbesondere elastischer - Schlauchware, wobei die Einrichtung mindestens einen Trägerkörper aufweist, auf welchen die Schlauchware - insbesondere vor dem Bedrucken oder Beschichten - aufziehbar ist.

[0002] Beim Bedrucken oder Beschichten von Schlauchware ist es vor allem wichtig, daß sowohl Farbe als auch Muster in gleichbleibender Qualität auf der gesamten Mantelfläche der Schlauchware aufgebracht wird. Das US-Patent 4,745,863 zeigt hierzu eine Variante, bei der die Schlauchware bereichsweise geglättet und im Flachbettdruckverfahren bedruckt wird. Bei dieser Methode wird die Schlauchware sozusagen streifenweise bedruckt. Für das vollständige Bedrucken des gesamten Oberfläche der Schlauchware ist ein mehrmaliges Umsetzen und Glätten der Schlauchware notwendig. Dies ist mit einem erheblich manuellen Aufwand verbunden. In der US Schrift 5,288,322 wird alternativ hierzu zum Bedrucken von Schlauchware ein Verfahren gezeigt, bei dem die Schlauchware auf rotierende Zylinder aufgezogen und anschließend durch Aufsprühen von Farbe mit einem Muster versehen wird.

[0003] Bei allen bekannten Verfahren nach dem Stand der Technik stellt das Glattziehen der Schlauchware vor dem Bedrucken oder Beschichten und das in Muster- und Farbqualität gleichmäßige Bedrucken oder Beschichten von Schlauchware ein Problem dar. Um ungewünschte Streifen mit weniger oder keiner Farbe sowie Verzerrungen im Muster bei dem Verfahren nach dem Stand der Technik zu vermeiden, ist ein erheblicher manueller Aufwand nötig.

**[0004]** Aufgabe der Erfindung ist es somit, eine Einrichtung bereitzustellen, die das in Muster und Farbqualität gleichmäßige Bedrucken von Schlauchware mit einem möglichst geringen manuellen Aufwand erlaubt.

[0005] Dies wird erfindungsgemäß dadurch erreicht, daß der Trägerkörper eine Vorrichtung aufweist, welche - vorzugsweise zwischen Aufziehen der Schlauchware und dem Beginn des Bedruckens oder des Beschichtens - die Schlauchware auf dem Trägerkörper glättet und/oder knitter- und faltenfrei ausrichtet.

[0006] Durch die erfindungsgemäße Vorrichtung ist kein manueller Aufwand mehr zur Glättung und knitterfreien Ausrichtung der Schlauchware mehr nötig. Dies stellt zum einen eine erhebliche Kosten- und Zeitersparnis beim Bedrucken oder Beschichten von Schlauchware dar. Zum anderen schaltet die automatisierte Ausrichtung und Glättung der Schlauchware eine mögliche Fehlerquelle beim gleichmäßigen Bedrucken oder Beschichten von Schlauchware aus.

**[0007]** Eine bevorzugte Ausführungsform sieht vor, daß mindestens ein Trägerkörper eine Nut aufweist, in der die Schlauchware gummielastisch verankerbar ist. Alternativ kann hierzu auch mindestens ein Trägerkör-

per eine Nut aufweisen, in der die Schlauchware mittels einer Haltevorrichtung- vorzugsweise eines Klemmbügels - verankerbar ist. Durch diese Vorrichtung wird die Schlauchware zunächst auf dem Trägerkörper fixiert. Erfindungsgemäß ist darüber hinaus vorgesehen, daß mindestens ein Trägerkörper eine weitgehend zylinderförmige - vorzugsweise wechselnden Durchmesser - aufweisende Form aufweist. Diese Formgebung des Trägerkörpers erweist sich als besonders günstig, zum einen beim Aufziehen der Schlauchware und zum anderen beim anschließenden Glätten und Bedrucken bzw. Beschichten der Schlauchware, wie weiter unten gezeigt wird.

[0008] Eine bevorzugte erfindungsgemäße Variante sieht vor, daß mindestens ein Trägerkörper vorzugsweise in seinem Inneren mindestens einen Druckluftkanal in seiner Außenhaut mindestens Luftauslaßeinrichtung aufweist, wobei die Luft durch den Druckluftkanal zur Luftauslaßeinrichtung strömt und dort aus dem Trägerkörper austritt. Besonders günstig ist es hierbei, daß mindestens ein Trägerkörper mehrere radial auf der Mantelfläche verteilte Luftauslaßeinrichtung aufweist, und daß die Mantelfläche mindestens eines Trägerkörpers in dem Bereich Luftauslaßeinrichtung aufweist, in welchem die Schlauchware aufziehbar ist. Durch diese Ausbildungsformen kann die Schlauchware nachdem sie auf dem Trägerkörper gummielastisch oder durch eine Haltevorrichtung fixiert ist, durch das Einblasen von Druckluft in den Trägerkörper und dem damit verbundenen Ausblasen der Druckluft durch die Luftauslaßeinrichtung des Trägerkörpers geglättet werden. Wenn die Luft aus den Luftauslaßeinrichtungen des Trägerkörpers austritt, bildet sie ein Luftkissen zwischen der Schlauchware und der Mantelfläche des Trägerkörpers. Durch die Fixierung der Schlauchware an der erfindungsgemäßen Nut bleibt der zwischen die Schlauchware und den Trägerkörper eingeblasenen Luft nur ein Austrittsweg offen. Dadurch entsteht in dem oben genannten Luftkissen eine eindeutige Strömrichtung der Luft, was für eine gleichmäßige Ausrichtung und Glättung der Schlauchware sorgt, wobei hierzu keine weiteren manuellen Handgriffe notwendia sind.

[0009] Konstruktiv besonders günstig ist es, daß mindestens ein Trägerkörper an einer seiner Außenflächen einen Achsanschluß aufweist, welcher an eine rotierende Achse anbringbar ist. Darüber hinaus ist es ebenfalls erfindungsgemäß vorgesehen, daß mindestens ein Trägerkörper an einer Außenfläche einen Druckanschluß aufweist, welcher an einer Druckluftleitung - vorzugsweise druckdicht - anschließbar ist. Durch diesen Druckluftanschluß wird die zum Glätten und Ausrichten der Schlauchware notwendige Druckluft in den Trägerkörper eingeblasen.

**[0010]** Für ein mehrfarbiges automatisiertes Bedrukken oder Beschichten von Schlauchware ist es erfindungsgemäß vorgesehen, daß die Einrichtung mehrere Bedruckstationen und/oder Beschichtungsstationen

20

aufweist. Hierbei ist es des weiteren erfindungsgemäß vorgesehen, daß die Einrichtung ein automatisches Transportsystem für den Transport mindestens eines Trägerkörpers - vorzugsweise zwischen den Bedruckund/oder Beschichtungsstationen - aufweist. Dieses Transportsystem verringert weiterhin den manuellen Aufwand beim Bedrucken oder Beschichten von Schlauchware.

**[0011]** Konstruktiv besonders günstig ist es, daß die Einrichtung an mindestens einer Bedruckstation und/ oder Beschichtungsstation Vorrichtungen zum automatischen Ankoppeln des Achs- und/oder des Druckluftanschlusses mindestens eines Trägerkörpers aufweist.

[0012] Nachdem mindestens ein Trägerkörper durch die obige erfindungsgemäße Einrichtung an einer Bedruck- oder Beschichtungsstation automatisch angekoppelt ist, sieht eine weitere erfindungsgemäße Einrichtung vor, daß die Einrichtung an mindestens einer Bedruck- und/oder Beschichtungsstation Hilfsmittel aufweist, welche bei mindestens einem Trägerkörper den Rotationswinkel vor dem Beginn des Bedruckens und/oder Beschichtens ausrichtet. Durch die bis hierher genannten erfindungsgemäßen Ausbildungsformen der Einrichtung zum Beschichten oder Bedrucken von Schlauchware wird der manuelle Aufwand, welcher bis zum eigentlichen Bedrucken der Schlauchware beim Stand der Technik noch notwendig ist, drastisch reduziert

[0013] Zum Bedrucken der Schlauchware sieht eine erfindungsgemäße Ausführungsform vor, daß die Einrichtung an mindestens einer Bedruckstation zum Bedrucken der auf den Trägerkörper aufgezogenen Schlauchware eine rotierbare - vorzugsweise von innen mit Farbe befüllte - Rundschablone aufweist, wobei die Rundschablone beweglich und an den Trägerkörper anpressbar gelagert ist. Durch dieses sogenannten Rotationsdruckverfahren ist nach dem erfindungsgemäßen automatisierten Glätten der Schlauchware ein sehr gleichmäßiges und in seiner Qualität in Farbe und Muster über den gesamten zu bedruckenden Winkelbereich gleichbleibendes Bedrucken der Schlauchware möglich.

[0014] Hierbei ist es erfindungsgemäß vorgesehen, daß mindestens eine rotierbare Rundschablone einen Rakel im inneren aufweist, welcher die Farbe durch die Schablone hindurch auf die auf den - vorzugsweise rotierenden - Trägerkörper aufgespannte Schlauchware aufbringt. Durch dieses Druckverfahren wird an einer Bedruck- oder Beschichtungsstation jeweils ein einfarbiger Druck oder eine einfarbige Beschichtung in hoher Qualität auf die Schlauchware aufgebracht. Zum Aufbringen eines mehrfarbigen Musters werden mehrere Bedruck- und/oder Beschichtungsstationen bei der erfindungsgemäßen Einrichtung vorgesehen. Unter Verwendung aller bisher geschilderten erfindungsgemäßen Ausbildungsformen ist ein nahezu vollständig automatisiertes Aufbringen eines mehrfarbigen Musters oder einer mehrfarbigen Beschichtung auf die Schlauchware bei gleichzeitig minimalem manuellen Aufwand und gleichbleibend hoher Qualität möglich.

**[0015]** Im Anschluß an die Bedruck- und/oder Beschichtungsstation ist es erfindungsgemäß vorgesehen, daß die Einrichtung mindestens eine Vorrichtung zur Trocknung und Kühlung der - vorzugsweise auf dem Träger aufgezogene Schlauchware - aufweist.

**[0016]** Weitere Merkmale und Einzelheiten der vorliegenden Erfindung ergeben sich aus der nachfolgenden Figurenbeschreibung. Dabei zeigt:

Fig. 1 eine Seitenansicht auf den erfindungsgemäßen Trägerkörper,

Fig. 2 einen schematischen Schnitt durch den erfindungsgemäßen Trägerkörper mit aufgezogener Schlauchware,

Fig. 3 einen Detailschnitt durch den erfindungsgemäßen Trägerkörper im Bereich der erfindungsgemäßen Nut,

Fig. 4 einen Schnitt durch den erfindungsgemäßen Trägerkörper mit aufgezogenener Schlauchware beim Einblasen von Druckluft, und

Fig. 5 eine schematische Darstellung der erfindungsgemäßen Einrichtung mit mehreren Bedruckund/oder Beschichtungsstationen sowie Einrichtungen zum Transport, Trocknen und Kühlen der Trägerkörper.

[0017] Fig. 1 zeigt den rotationssymetrischen zylindrischen Trägerkörper 1, welcher einen Druckluftanschluß 2 in seiner Deckelfläche und einen Achsanschluß 3 an seiner anderen Deckelfläche aufweist. Darüber hinaus wird die erfindungsgemäße Nut 4 in Fig. 1 gezeigt.

[0018] In Fig. 2 ist die Schlauchware 5 auf den Trägerkörper 1 aufgezogen und in der Nut 4 verankert. Fig. 3 zeigt eine Detaildarstellung der in diesem Fall gummielastischen Verankerung der Schlauchware 5 in der Nut 4. Fig. 2 zeigt des weiteren die Luftauslaßeinrichtungen 6, welche in dem Bereich des Trägerkörpers 1 angeordnet sind, in dem die Schlauchware 5 auf den Trägerkörper 1 aufgezogen ist.

[0019] Fig. 4 zeigt schematisch, wie durch den Druckluftanschluß 2 Druckluft in den Druckluftkanal 7 in das Innere des Trägerkörpers 1 eingeblasen wird. Der Druckluftkanal 7 leitet die Druckluft zu den Luftauslaßeinrichtungen 6 weiter. Durch diese Druckluftauslaßeinrichtung verläßt die Druckluft den Trägerkörper und bildet ein Luftkissen zwischen der Schlauchware 5 und dem Trägerkörper 1. Durch das Befestigen der Schlauchware in der Nut 4 durch die gummielastische Verbindung (wie hier gezeigt) oder eine Haltevorrichtung (wie ebenfalls erfindungsgemäß vorgesehen aber hier nicht gezeigt) wird das Austreten der eingeblasenen Druckluft aus dem Luftkissen 8 in Richtung der Nut verhindert. Dadurch bildet sich in dem Luftkissen 8 eine Luftströmrichtung 9, wie durch die Pfeile angegeben, aus. Durch das Luftkissen 8 und die in ihm erzeugte Luftstromrichtung 9 wird die Schlauchware 5 auf dem

20

Trägerkörper gleichmäßig geglättet und ausgerichtet. Ein helfender manueller Eingriff ist dabei nicht nötig.

[0020] Fig. 5 zeigt eine schematische Darstellung der gesamten Einrichtung. Hierbei werden die Trägerkörper 1, auf die bereits die Schlauchware 5 aufgezogen ist, durch die automatische Transporteinrichtung 10 in der mit dem Fall 11 angegebenen Richtung automatisch transportiert. Dieser Transport findet abschnittsweise statt und wird immer dann unterbrochen, wenn ein Trägerkörper 1 eine Bedruck- oder Beschichtungsstation 12 oder die Trocken- 13 oder Kühlstation 14 erreicht hat. Hat ein Trägerkörper 1 eine Bedruck- oder Beschichtungsstation 12 erreicht, so wird die Transporteinrichtung 10 gestoppt und der Trägerkörper mit seinem Druckluftanschluß 2 und seinem Achsanschluß 3 durch entsprechende Vorrichtungen der Einrichtung (hier nicht dargestellt) angekoppelt. Dann wird der Trägerkörper in seinem Rotationswinkel ausgerichtet und die Schlauchware gegebenenfalls, wie in Fig. 1 bis 4 geschildert, geglättet und ausgerichtet.

[0021] Anschließend wird die Rundschablone 15 auf den Trägerkörper 1 in Richtung des Pfeils 16 abgesenkt, sodaß sich die Mantelflächen des Trägerkörpers 1 und der Rundschablone 15 im Bereich der Rakel 17 aufeinander treffen und die Schlauchware 5 zwischen ihnen im Bereich 18 eingeklemmt ist. Durch ein Einfüllrohr (hier nicht dargestellt) im Zentrum der Rundschablone 15 wird Farbe in das Innere der Rundschablone 15 eingebracht. Über den Achsanschluß 3 wird nun der Trägerkörper 1 in Rotation versetzt. Gleichzeitig wird die Rundschablone 15 ebenfalls in Rotation versetzt. Bei dem nun durchgeführten Rotationsdruckverfahren wird durch Abrollen der Rundschablone 15 auf die Schlauchware 5, welche auf den Trägerkörper 1 aufgespannt ist, ein einfarbiges Muster aufgebracht, in dem die Rakel die Farbe aus dem Inneren der Rundschablone 15 durch die Rundschablone 15 hindurch auf die Schlauchware 5 aufbringt. Sobald sich sowohl der Trägerkörper 1 als auch die Rundschablone 15 um jeweils 360° aufeinander abgerollt haben, ist ein einfarbiger Bedruckbzw. Beschichtungsprozeß abgeschlossen.

[0022] Der Trägerkörper 1 wird nun abgekoppelt und vom Transportsystem 10 zur nächsten Beschichtungsoder Bedruckstation 12 transportiert, wo sich der eben beschriebene Vorgang oder ein Beschichtungsvorgang wiederholt. Je nach Ausbildung und Farbinhalt des auf die Schlauchware aufzudruckenden Musters sind entsprechend viele Beschichtungs- und Bedruckstationen 12 von einer auf einen Trägerkörper 1 aufgebrachten Schlauchware 5 zu durchlaufen. Zwischen den einzelnen Bedruck- oder Beschichtungsstationen 12 oder im Anschluß an alle Bedruck- und Beschichtungsdurchgänge wird die Schlauchware 5 auf dem Trägerkörper 1 in der Trockenstation 13 getrocknet und in der Kühlstation 14 gekühlt. Die so fertig bedruckte und beschichtete Schlauchware wird anschließend vom Transportsystem 10 zu einer hier nicht dargestellten Station transportiert, bei der die bedruckte Schlauchware 5 vom Trägerkörper 1 abgezogen und neue noch zu bedruckende Schlauchware 5 auf den Trägerkörper 1 aufgezogen wird.

[0023] Anschließend wiederholt sich zunächst der in den Fig. 1 bis 4 schematisch dargestellte Ausrichtevorgang an der neu aufgezogenen Schlauchware, sodaß die Schlauchware die erste Bedruckstation 12 in einem knitter- und faltenfrei ausgerichteten Zustand auf dem Trägerkörper 1 erreicht.

#### Patentansprüche

- Einrichtung zum insbesondere mehrfarbigen Bedrucken oder Beschichten von insbesondere elastischer Schlauchware, wobei die Einrichtung mindestens einen Trägerkörper aufweist, auf welchen die Schlauchware insbesondere vor dem Bedrukken oder Beschichten aufziehbar ist, dadurch gekennzeichnet, daß der Trägerkörper (1) eine Vorrichtung aufweist, welche vorzugsweise vor dem Bedrucken oder Beschichten die Schlauchware (5) auf dem Trägerkörper (1) glättet und/oder knitter- und faltenfrei ausrichtet.
- Einrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß mindestens ein Trägerkörper (1) eine Nut (4) aufweist, in der die Schlauchware (5) gummielastisch verankerbar ist.
- Einrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß mindestens ein Trägerkörper (1) eine Nut (4) aufweist, in der die Schlauchware (5) mittels einer Haltevorrichtung -vorzugsweise eines Klemmbügels - verankerbar ist.
- 4. Einrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß mindestens ein Trägerkörper (1) eine weitgehend zylinderförmige vorzugsweise wechselnden Durchmesser aufweisende Form aufweist.
- 5. Einrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß mindestens ein Trägerkörper (1) vorzugsweise in seinem Inneren mindestens einen Druckluftkanal (7) und in seiner Außenhaut mindestens eine Luftauslaßeinrichtung (6) aufweist, wobei die Luft durch den Druckluftkanal (7) zur Luftauslaßeinrichtung (6) strömt und dort aus dem Trägerkörper (1) austritt.
- Einrichtung nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß mindestens ein Trägerkörper (1) mehrere radial auf der Mantelfläche verteilte Luftauslaßeinrichtungen (6) aufweist.
- Einrichtung nach einem der Ansprüche 5 oder 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Mantelfläche

45

50

10

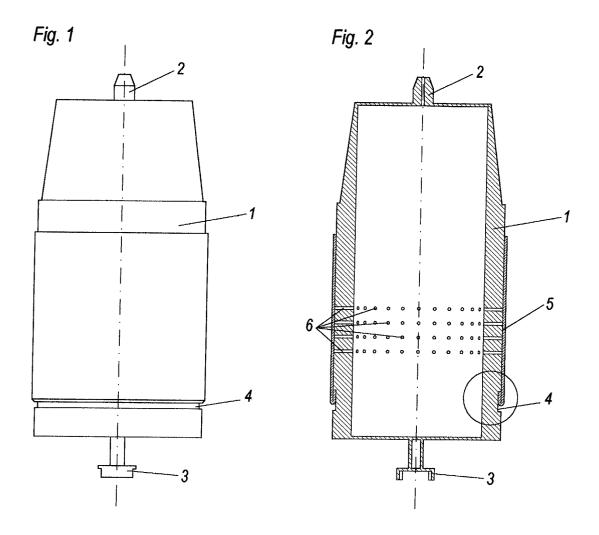
20

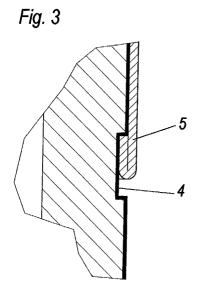
35

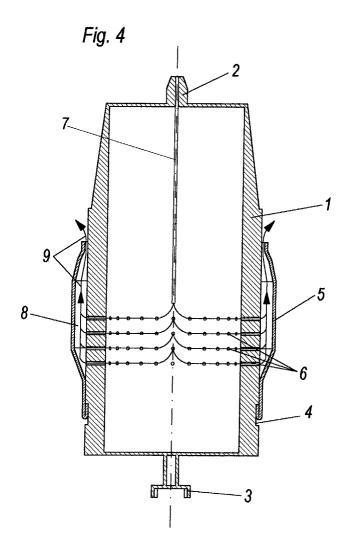
mindestens eines Trägerkörpers (1) in dem Bereich Luftauslaßeinrichtungen (6) aufweist, in welchem die Schlauchware (5) aufziehbar ist.

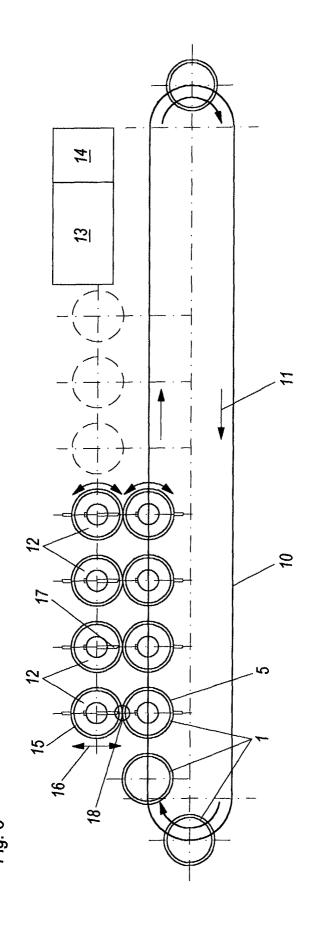
- 8. Einrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß mindestens ein Trägerkörper (1) an einer seiner Außenflächen einen Achsanschluß (3) aufweist, welcher an eine routierende Achse anbringbar ist.
- 9. Einrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß mindestens ein Trägerkörper (1) an einer Außenfläche einen Druckluftanschluß (2) aufweist, welcher an eine Druckluftleitung vorzugsweise druckdicht anschließbar ist.
- 10. Einrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Einrichtung mehrere Bedruckstationen und/oder Beschichtungsstationen (12) aufweist.
- 11. Einrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß die Einrichtung ein automatisches Transportsystem (10) für den Transport mindestens eines Trägerkörpers (1) vorzugsweise zwischen den Bedruck- und/oder Beschichtungsstaionen (12) aufweist.
- 12. Einrichtung nach einem der Ansprüche 10 oder 11, dadurch gekennzeichnet, daß die Einrichtung an mindestens einer Bedruck- und/oder Beschichtungsstation (12) Vorrichtungen zum automatischen Ankoppeln des Achs- (3) und/oder des Druckluftanschlusses (2) mindestens eines Trägerkörpers (1) aufweist.
- 13. Einrichtung nach einem der Ansprüche 10 bis 12, dadurch gekennzeichnet, daß die Einrichtung an mindestens einer Bedruck- und/oder Beschichtungsstation (12) Hilfsmittel aufweist, welche bei mindestens einem Trägerkörper (1) den Rotationswinkel vor dem Beginn des Bedruckens und/oder Beschichtens ausrichtet.
- 14. Einrichtung zum insbesondere mehrfarbigen Bedrucken oder Beschichten von insbesondere elastischer Schlauchware, wobei die Einrichtung mindestens einen Trägerkörper aufweist, auf welchen die Schlauchware insbesondere vor dem Bedrukken oder Beschichten aufziehbar ist, insbesondere nach einem der Ansprüche 10 bis 13, dadurch gekennzeichnet, daß die Einrichtung an mindestens einer Bedruckstation (12) zum Bedrucken der auf den Trägerkörper (1) augezogenen Schlauchware (5) eine rotierbare vorzugsweise von innenmit Farbe befüllte Rundschablone (15) aufweist, wobei die Rundschablone (15) beweglich und an den Trägerkörper (1) anpressbar gelagert ist.

- 15. Einrichtung nach Anspruch 14, dadurch gekennzeichnet, daß mindestens eine rotierbare Rundschablone (15) einen Rakel (17) im Inneren aufweist, welcher die Farbe durch die Schablone (15) hindurch auf die auf den vorzugsweise rotierenden Trägerkörper (1) aufgespannte Schlauchware (5) aufbringt.
- 16. Einrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 15, dadurch gekennzeichnet, daß die Einrichtung mindestens eine Vorrichtung zur Trocknung (13) und Kühlung (14) der vorzugsweise auf dem Trägerkörper (1) aufgezogenen Schlauchware (5) aufweist.











# Europäisches EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EP 01 10 2028

	EINSCHLÄGIGE	DOKUMENTE	·····	
Kategorie	Kennzeichnung des Dokume der maßgebliche	nts mit Angabe, soweit erforderlich, n Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.C1.7)
X	US 2 803 191 A (HARD 20. August 1957 (195 * Spalte 4, Zeile 63 Abbildungen 6-9 *		; 1-4	B41F15/18
X	FR 2 308 508 A (NARD AL.) 19. November 19 * Seite 8, Zeile 2 - 1-3,9-11 *		n   1,4	
Α	EP 0 232 232 A (TAKE	ZAKI AKIRA)		
D	12. August 1987 (198 & US 4 745 863 A 24.	7-08-12) Mai 1988 (1988-05-24 	)	
				RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.CI.7)
Der vo	rliegende Recherchenbericht wurd	e für alle Patentansprüche erstellt		
	Pecherchenort DEN HAAG	Abschlußdatum der Recherche 2. Juli 2001	DIA	Prüfer
X : von Y : von ande A : tech	ATEGORIE DER GENANNTEN DOKUI besonderer Bedeutung allein betrachte besonderer Bedeutung in Verbindung r eren Veröffentlichung derselben Katego nologischer Hintergrund	MENTE T: der Erfindung : E: älteres Patento nach dem Ann nit einer D: in der Anmeldi rie L: aus anderen G	tugrunde liegende lokument, das jede leldedatum veröffe ung angeführtes Do ründen angeführte	Theorien oder Grundsätze och erst am oder ntlicht worden ist okument s Dokument
	tschriftliche Offenbarung schenliteratur	a : Mitglied der gic Dokument	жиен гаценцания	e, übereinstimmendes

# ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 01 10 2028

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

02-07-2001

Im Rech angeführtes	nerchenberio s Patentdok	cht ument	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 28	03191	Α	20-08-1957	KEI	NE	
FR 23	08508	Α	19-11-1976	JP	51123384 A	28-10-197
EP 02	32232	A	12-08-1987	JP JP JP US	63182180 A 2027153 B 62183377 A 4745863 A	27-07-198 14-06-199 11-08-198 24-05-198
MARK SERVE STATE STATE ASSESS	rance cancer rises. Makes regally theme weather	· bandi indan remedi masi i amang canga		US	4/45863 A	24-05-198

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr. 12/82